

## إسهام بنى زهر في المنجز الطبى والأدبى فى الأندلس

م. د. سادسة حلاوى حمود

جامعة واسط / كلية التربية

### المقدمة

بدأ بنو زهر عصرهم الذي تقاسمها حكام ((الطوائف))<sup>(١)</sup> و((المرابطون))<sup>(٢)</sup> و((الموحدون))<sup>(٣)</sup>، بكثير من النشاط النظري والعلمي في العلوم، والطب، والأدب، وهكذا خلف بنو زهر الاندلسيون تراثاً علمياً وثقافياً وفكرياً غنياً، ابتداءً من القرن الخامس الهجري/ الحادى عشر الميلادى حتى نهاية القرن السادس الهجرى/ الثاني عشر الميلادى، وقد تجسد هذا التراث في مؤلفاتهم العلمية والطبية والأدبية، وكذلك، فيما سعى إلى جمعه من معلومات وتجارب في الطب، وبخاصة في نطاق الأدوية والاشرة ومفرداتها وتركيباتها وعناصرها وأعراضها وأساليب علاجها، حيث تميز نشاطهم في علوم الطب دون غيره من العلوم والفنون والآداب ما عدا أبا مروان عبد الملك بن الفقيه بن مروان بن زهر الأيادى الاشباعى والحفيد أبى بكر محمد بن أبى مروان بن زهر الذى كان شاعراً واشتهر في نظم الموسحات العربية الاندلسية، التي تعد من ارق الموسحات واعذبها فضلاً عن تميزهما بالطب والعلاج وصناعة الأدوية.

ويمكن القول، أن التأثيرات العلمية والطبية والأدبية التي تركها بنو زهر في المجتمع الاندلسي وخاصة المجتمع الاسلامي عموماً، يمكن تلمسها في ازدهار الحركة العلمية والثقافية التي سادت العصر ابتداءً من رأس الأسرة أبى مروان عبد الملك بن الفقيه بن مروان بن زهر الأيادى الاشباعى المتوفى ٤٢٢هـ/ ١٠٣٠م وأبى العلاء زهر

بن أبي مروان بن زهر المتوفى ٤٧٠ هـ / ١٠٧٧ مـ وأـبـيـ مـرـوـانـ عـبـدـ الـمـلـكـ بـنـ أـبـيـ الـعـلـاـ بنـ زـهـرـ الـمـتـوـفـىـ ٥٢٥ـ هـ / ١١٣٠ـ مـ وأـبـيـ مـرـوـانـ عـبـدـ الـمـلـكـ بـنـ زـهـرـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ مـحـمـدـ بـنـ مـرـوـانـ بـنـ زـهـرـ الـمـتـوـفـىـ ٥٥٧ـ هـ / ١٦٦١ـ مـ وـالـحـفـيدـ أـبـيـ بـكـرـ مـحـمـدـ بـنـ أـبـيـ بـكـرـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ بـنـ زـهـرـ الـمـتـوـفـىـ ٥٩٥ـ هـ / ١١٩٨ـ مـ وأـبـيـ مـحـمـدـ عـبـدـ اللهـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ مـرـوـانـ،ـ الـمـتـوـفـىـ ٦٠٢ـ هـ / ١٢٠٥ـ مـ وـكـانـ عـبـدـ الـمـلـكـ بـنـ الـفـقـيـهـ بـنـ مـرـوـانـ،ـ قـدـ مـهـرـ بـالـطـبـ حـتـىـ وـصـفـهـ اـبـنـ أـبـيـ اـصـبـيـعـ بـقـولـهـ ((ـ كـانـ فـاضـلـاـ فـيـ صـنـاعـةـ الـطـبـ خـبـيرـاـ بـأـعـمـالـهـ مـشـهـورـاـ بـالـحـذـقـ))<sup>(٤)</sup>.

وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ إـنـ وـالـدـهـ مـحـمـداـ كـانـ فـقيـهاـ مـنـ جـمـلةـ الـفـقـهـاءـ الـمـتـمـيـزـينـ فـيـ عـلـمـ الـحـدـيـثـ فـيـ اـشـبـيلـهـ،ـ لـكـنهـ اـتـجـهـ إـلـىـ دـرـاسـةـ الصـنـاعـةـ الـطـبـيـةـ فـقـدـ أـشـارـ الـقـاضـيـ صـادـعـ الـأـنـدـلـسـيـ إـلـىـ إـنـ ((ـ أـبـاـ مـرـوـانـ بـنـ زـهـرـ رـحـلـ إـلـىـ الـمـشـرـقـ وـدـخـلـ الـقـيـرـوـانـ وـمـصـرـ وـتـطـبـ هـنـاكـ زـمـنـاـ طـوـيـلـاـ ثـمـ رـجـعـ إـلـىـ الـأـنـدـلـسـ وـاـسـتـقـرـ فـيـ مـدـيـنـةـ دـانـيـةـ))<sup>(٥)</sup>ـ حـيـثـ اـشـتـهـرـ بـالـتـقـدـمـ فـيـ صـنـاعـةـ الـطـبـ وـذـاعـ صـيـتـهـ فـيـ جـمـيعـ اـقـطـارـ الـأـنـدـلـسـ،ـ وـقـدـ كـسـبـ اـمـوـلاـ كـثـيرـةـ بـعـدـ رـحـيـلـهـ إـلـىـ مـدـيـنـةـ اـشـبـيلـيـةـ بـسـبـبـ مـزاـولـتـهـ مـهـنـةـ الـطـبـ حـتـىـ لـقـبـ ((ـ غـنـيـ اـشـبـيلـيـةـ وـمـحـطـ اـنـظـارـهـ الـرـبـاعـ وـالـضـيـاعـ))<sup>(٦)</sup>.

أـمـاـ زـهـرـ بـنـ أـبـيـ مـرـوـانـ بـنـ زـهـرـ تـ(٤٧٠ـ هـ)،ـ فـقـدـ بـرـزـ بـشـهـرـتـهـ بـحـذـقـ الـطـبـ وـالـمـعـرـفـةـ فـيـ ((ـ وـلـهـ عـلـاجـاتـ مـخـتـارـةـ تـدـلـ عـلـىـ قـوـتـهـ فـيـ صـنـاعـةـ الـطـبـ وـاـطـلـاعـهـ عـلـىـ دـقـائـقـهـ))<sup>(٧)</sup>ـ،ـ وـقـدـ تـمـتـعـ بـذـكـاءـ ثـاقـبـ فـيـ مـهـنـتـهـ حـيـثـ نـجـدـ لـهـ كـثـيرـاـ مـنـ النـوـادـرـ فـيـ مـدارـاتـهـ لـلـمـرـضـىـ وـمـعـرـفـتـهـ لـأـحـواـلـهـ وـبـماـ يـحـسـونـهـ مـنـ الـامـ مـنـ غـيرـ أـنـ يـسـأـلـهـ مـنـ ذـلـكـ بـلـ بـمـجـرـدـ النـظـرـ الـيـهـ وـالـىـ قـوـارـيرـهـ وـمـقـتـيـاتـهـ أـوـ حـيـنـماـ يـجـسـ نـبـضـهـ،ـ وـكـانـ اـشـتـغلـ بـصـنـاعـةـ الـطـبـ وـهـوـ صـغـيرـ وـكـذـلـكـ وـلـجـ فـيـ عـلـمـ الـأـدـبـ،ـ فـكـانـ فـيـهـ حـسـنـ التـصـنـيفـ جـيـدـ التـأـلـيفـ.

وـيـنـقلـ اـبـنـ أـبـيـ اـصـبـيـعـ،ـ إـنـ اـبـنـ جـمـيعـ الـمـصـرـيـ فـيـ كـتـابـهـ ((ـ التـصـرـيـحـ بـالـمـكـنـونـ فـيـ تـقـيـحـ الـقـانـونـ))ـ إـنـ رـجـلـاـ مـنـ الـتـجـارـ جـلـبـ نـسـخـةـ كـتـابـ ((ـ الـقـانـونـ فـيـ الـطـبـ))ـ لـأـبـنـ سـيـنـاـ،ـ فـأـهـدـاهـ لـأـبـيـ الـعـلـاءـ بـنـ زـهـرـ تـقـرـبـاـ إـلـيـهـ فـلـمـ تـأـمـلـهـ،ـ اـنـتـقـصـهـ،ـ فـذـمـهـ وـاـطـرـحـهـ،ـ وـلـمـ يـدـخـلـهـ خـرـانـةـ كـتـبـهـ))<sup>(٨)</sup>.

وـصـرـحـ أـبـوـ يـحـيـيـ الـيـسـعـ بـنـ عـيـسـىـ بـنـ حـزـمـ بـنـ الـيـسـعـ فـيـ كـتـابـهـ ((ـ الـمـغـرـبـ فـيـ مـحـاسـنـ اـهـلـ الـمـغـرـبـ))ـ بـاـنـ أـبـيـ الـعـلـاءـ بـنـ زـهـرـ،ـ كـانـ مـعـ صـغـرـ سـنـهـ تـصـرـخـ النـجـابةـ بـذـكـرـهـ

وتخطب المعارف بشكره <sup>(٩)</sup>، وقد تمثل ذلك في مطالعاته لكتب الأوائل ومصنفاتهم واقناعها وفهمها، فضلاً عن مقابلاته لفضلاء شيوخ العلماء والفضلاء حتى برز في الطب، وكان من شيوخه (أبو العيناء المصري) <sup>(١٠)</sup>، ومن تلاميذه عامر بن ينق الشاطبي الطبيب الشاعر <sup>(١١)</sup>.

وذكر ابن أبي اصبعه من تأليف أبي العلاء بن زهر، كتاب الخواص، وكتاب الأدوية المفردة وكتاب الإيضاح بشواهد الافتتاح في الرد على ابن رضوان فيما رد على حنين بن إسحاق في كتاب المدخل إلى الطب وكذلك كتاب حل شكوك الرازى على كتب جالينوس <sup>(١٢)</sup>.

أما ابرز من توضحت سيرته بتاريخ الطب وشهرته فيه فهو أبو مروان عبد الملك بن أبي العلاء بن زهر بن عبد الملك بن محمد بن مروان ابن زهر الأيدى المتوفى سنة ٥٥٧هـ/١١٦١م الطبيب الثالث في هذه الأسرة وقد حاز دون غيره لقب العائلة، ويمكن القول إن زعامة الطب عقدت بلواء بنى زهر بفضلة، وقد اختلف إلى البلاط أمراء الموحدين في المغرب والأندلس ووضع كل منهم مهارته وتجربته الطبية في خدمتهم، وانحاز إليهم، وبذلك قيد نفسه في سجل السياسة، ولكنه نأى عنها، وانصرف إلى مهنته فحاز السبق فيها، واستطاع من خلال مزاولته لمهنته أن يلفت الأنظار ويوجهها إلى ثلاثة أفرع طبية، مفصولة عن بعضها، وهي الطب الباطنى والطب الجراحي والصيدلة فسبق بهذا المفهوم الطب الحديث في تأكide على حدود هذا التخصص، فضلاً عن امتلاكه الثقة الكاملة بعمله وتجربته ودقة ملاحظته إلى جانب تبسيطه الطب وتعريف الناس به، وقد ترك مجموعة من الأدوية ذكر أسماءها وتركيبها الكيماوى بعد إن وضح خصائصها <sup>(١٣)</sup>.

ولعل من بين أهم مصنفاته، كتاب ((التيسير في المداولة والتدبير)) الذي تجلت فيه شخصيته كطبيب سريري متدرس بكل وضوح، ولا غرو أن يُعد هذا الكتاب من خير ما ألف الأطباء العرب في الطب الباطنى والطب الجراحي والطب الجلدي، فقد تحرر فيه من الآراء النظرية التي كانت تقيد غيره، وانتهج فيه نهجاً يقوم على الملاحظة المباشرة والتجربة الحثيثة (المتابعة السريرية) فضلاً ذلك على متابعة جالينوس وغيره من الأطباء القدماء وتقلیدهم ومسايرتهم <sup>(١٤)</sup>.

ويجمع المؤرخون القدماء والمحثون على إن كتاب ((التيسير في المداولة والتدبیر )) هو أفضل كتبه وأشهرها، إذ لم يك ينتهي من تأليفه حتى تناقلته أيدي النساخ والمترجمين فذاع صيته في المغرب والشرق على السواء وأحدث أعظم الأثر في تطور الطب خلال العصور الوسطى التي كان فيها الطب الأوروبي ما يزال عاجزاً عن التحقيق بجناحيه، فهو لا يقل شأناً عن كتاب الرازي ((الحاوي في الطب )) وكتاب ابن سينا (( القانون في الطب ))<sup>(١٥)</sup>.

وينبغي التأكيد على أن ابن زهر في هذا الكتاب يمثل أوج النضوج العلمي والفكري، حيث اكتملت فيه اختباراته وتعددت مشاهداته، وهذا فيه حذو مؤرخي الموسوعات العربية والأجنبية والمعجمات الطبية التي ثبتت أسماء أعلام الطب ومصطلحات التشريح والأمراض وأساليب العلاج، لذلك فهو يكرر تأكيدهاته، أن تعلم هذا الفن (الطب) لا يقوم على أحادية نظرية أو علمية، بل كليهما، مع تعميق الواقع النظري واقترانه بالسعى الحثيث في مراقبة المرضى وما يطرأ من تطورات المرض عليهم .

والجدير بالذكر إن كتاب ((التيiser في المداولة والتدبیر )) إنما هو إسهام كبير لأبن زهر في توضيح الصورة التي تعكس اهتمامات الأطباء العرب والمسلمين في بلد الأندلس، وفي موضوع الطب العربي العلمي الذي يسميه أطباء ذلك العصر ((الكناش))<sup>(١٦)</sup> فعلى الرغم من إن هذا الاتجاه في كتابة المصنفات الطبية، غير مرغوب لدى كبار أطباء العالم الإسلامي آنذاك ، وربما تكون معيبة لهم أحياناً، ولكن كتاب التيسير، قد حظى بمبادرة أعظم طبيب وفيلسوف في المغرب الإسلامي وهو ابن رشد الذي كان يشتهي على أبي مروان عبد الملك بن زهر ويجله ويُفصح بتقدمه في علمه<sup>(١٧)</sup>، ويشير ابن أبي اصيبيع بهذا الصدد إلى إن كتاب التيسير ألفه ابن زهر للقاضي أبي الونيع محمد بن احمد بن رشد<sup>(١٨)</sup>، ولعله أهداه إليه، ليكون مكملاً لمؤلف ابن رشد ((الكليات))<sup>(١٩)</sup>، حتى إن ابن رشد قال مغالياً فيه، ((ابن زهر أعظم طبيب بعد جالينوس)) وهذا يعني إن ابن رشد فضل أبا مروان بن زهر على أطباء الشرق، حنين بن إسحاق والرازي وابن سينا وغيرهم من أعلام الطب المشرقي، كما انه اقرب الى الصواب، أن يقال أن كتاب التيسير وكتاب الكليات، صنفان يتم احدهما الآخر، فالكليات نحافيه ابن

رشد منحى فلسفياً نظرياً في حين إن كتاب التيسير سلك فيه ابن رشد طريق الطب التجريبي<sup>(٢٠)</sup>، وفي هذا الإطار، أشار ابن رشد إلى إن هذا الكتاب أي التيسير (( سأله أنا إيه ( أي ابن زهر ) وانسخته، فكان ذلك سبيلاً إلى خروجه، وهو كما قلنا، كتاب الأقاويل الجزئية، التي جعلت منه شديد )) المطابقة للأقاويل الكلية، إلا مزج هنالك مع العلاج، العلامات وإعطاء الأسباب على عادة أصحاب الكنائش ولا حاجة لمن يقرأ كتابنا هذا ( ويعني الكليات ) إلى ذلك، بل يكفيه من ذلك مجرد العلاج فقط، وبالجملة من تحصل له ما كتبناه من الأقاويل الكلية، أمكنه أن يقف على الصواب والخطأ من مداواة أصحاب الكنائش في تفسير العلاج والتركيب ))<sup>(٢١)</sup>، أي إن ابن زهر، أورد التفصيات الدقيقة للقوانين والنظريات العامة التي جاء بها ابن رشد في كتابه الكليات، موضحاً الأعراض وأسباب الأمراض مع العلاج الذي تقتضيه، وأنه لم يحد عن هذه القوانين والنظريات في معرفة الصواب والخطأ في المداواة والعنابة بالمرضى وتركيب العقاقير والأدوية والأغذية .

أما في العصر الحديث فان كتاب التيسير قد دخل جامعات أوربا وأصبح مادة للتدرис والمناظرة فيها، كما عُدَّ مؤلفه أعظم طبيب عملي، كان يزاول العلاج في المستشفيات، فترك تأثيره في الطب الأوروبي وذلك بفضل ترجمتين عبريتين لا يعرف كتاباهما، وقد ترجم أحدهما إلى اللاتينية (( يعقوب العربي )) بالاشتراك مع طبيب يدعى (بارافسيوس ) أو ( بارافينسيوس ) حوالي سنة ١٢٨١م ثم طبعت تلك الترجمة طبعات عدة مع ترجمة كتاب ( الكليات ) لأن بن رشد، ثم طبعت في البندقية عام ١٤٩٠م كما عمل ( جيوفاني جوهانس ) ترجمة عبرية حديثة، لكن هذه الترجمة لم تطبع، ولم تصل إليها طبعة النصوص العربية<sup>(٢٢)</sup> .

ويعتقد الدوميلي Aldo-Mili ، إن ابن رشد كان يهدف من وراء تشجيع ابن زهر على تأليف كتابه التيسير هو تصنيف الجانب المتمم والأشد اتصالاً بالطب من كتابه ( الكليات ) التي تمثل بدورها اتجاهًا أقرب إلى الناحية الفلسفية<sup>(٢٣)</sup> .

وعلى هذا الأساس يمكن أن نبيح لأنفسنا القول، إن أبو مروان عبد الملك بن زهر، قدم إسهاماً كبيراً في تقديم الحركة العلمية والطبية في الأندلس أن لم يكن على الإطلاق إن ينحصر مداها في هذا البلد وإنما تعداها إلى جميع بلدان العالم الإسلامي .

وهكذا ملأ بنو زهر آفاق عصرهم بإنتاجهم العلمي في مجال الطب والعلاج والأدوية علمًاً وامتهاناً، نظريًاً وعمليًاً.

وكان أبو بكر محمد بن عبد الملك بن زهر بن عبد الملك بن محمد المعروف بالحفيد ، المتوفي سنة ٥٩٥هـ / ١١٩٨م هو الآخر قد أخذ صناعة الطب عن أبيه وبasher أعمالها ففاق أهل زمانه وخدم دولة المرابطين في آخر عهدهم ثم انضم إلى دولة الموحدين<sup>(٢٤)</sup>، وكان حسن المعالجة جيد التدبير لا يماثله أحد في ذلك<sup>(٢٥)</sup>، مع الأشراف على جميع أقوال أهل الطب<sup>(٢٦)</sup>.

ويؤكد ابن البار انفراده بالإمامنة في علم الطب، ويكرر ابن أبي اصييعه انه باشر أعماله في الطب بعد أن أخذه عن أبيه وجده<sup>(٢٧)</sup>، كما وصفه ابن دحية بأنه (( مورد من الطب معين ))<sup>(٢٨)</sup>، في حين منحه الذهبي لقب ((شيخ الطب وجالينوس العصر ))<sup>(٢٩)</sup>.  
ولم تتحدد إسهامات بنى زهر في الصناعة الطبية، فقد أنعشوا الحركة الأدبية اللغوية والشعرية، وتركوا بصماتهم الواضحة في الفترات التي عاشوا فيها، فيذكر ابن بشكوال إن أبو بكر محمد بن مروان ابن زهر المتوفي ٤٢٢هـ / ١٠٣٠م، كان حافظاً لأشعار العرب وأدبهم<sup>(٣٠)</sup>.

كما كان مهتماً بجمع الرواية والدرایة فيه<sup>(٣١)</sup>، كما عرف عن أبي العلاء زهر بن عبد الملك بن محمد بن مروان بن زهر، انه كان مقدماً بالأدب معروفاً بذلك<sup>(٣٢)</sup>، ويروي ابن البار ما يدل على شاعرية أبي العلاء زهر بن عبد الملك<sup>(٣٣)</sup>، وأكده الصيرفي على علو منزلة أبي العلاء ومكانته الأدبية والاجتماعية<sup>(٣٤)</sup>، ويؤكد ابن أبي اصييعه، إن أبو العلاء زهر ابن عبد الملك لم ينبغ في الطب، فحسب بل اشتغل أيضاً بالأدب، وكان فيه على حد قوله: ((حسن التصنيف، جيد التأليف، كما طرق الشعر فكان فيه المبرز )) وأورد بهذا الخصوص من شعره في الغزل ما يؤكد ذلك<sup>(٣٥)</sup>.

وجاء عن الذهبي، إن لأبي العلاء شعراً رائقاً<sup>(٣٦)</sup>، كما يفيدنا المقربي في توضيح الصورة عن مكانته الأدبية والشعرية إذ ينقل لنا روایات مهمة بهذا الصدد ومن قصيدة لعمر بن مذحج في أبي العلاء قوله<sup>(٣٧)</sup>

ومازلت تبدي في الندى وتعيد

قدمت علينا والزمان جديد

لما اخضر في أفق الكلام عود  
نجوم بأفلاك العلا وصعود

وحق العلا لولا مراتبك العلا  
فارجو بني زهر فإن وجوهكم

وأضاف المقرى بأنه رد عليه بقصيدة تدل على شاعرية فذّة<sup>(٣٨)</sup>، وهكذا نقرأ عند المقرى استرسالاً في ذكر المطارحات الشعرية التي تمت بينهما<sup>(٣٩)</sup>.

وكانت جهود الحفيد أبي بكر بن محمد بن عبد الملك بن زهر جعلت أسرةبني زهر تبلغ القمة في الأدب والشعر واللغة، حيث اقبل على الأدب واللغة، فبرع بذلك كلّه وعاني الشعر وبلغ الإجاده فيه، ويؤكد ذلك ابن البار بأن حظه كان وافراً من الأدب واللغة وحفظ الأشعار ما قبل الإسلام وأشعار المولدين والمشاركة في المطارحات الشعرية والأدبية كما أجيّز بالتحدث بالمقامات من أبيه أبي مروان بن زهر وعن الحريري صاحب المقامات نفسه بأجازة كتبها إليه<sup>(٤٠)</sup>.

كما برع الحفيد بالموشحات وانفرد فيها، وقد جاء ذلك على لسان ابن دحية ورددته المؤرخون الذين أخذوا عنه هذا الفن الأدبي الرفيع الذي يصفه بأنه زبدة الشعر وخلاصة جوهره وصفوته، وهو فن أغرب فيه أهل المغرب على أهل المشرق وظهروا فيه كالشمس الطالعة<sup>(٤١)</sup>.

ونقرأ عن إسهامات المرأة في أسرةبني زهر، في مجالات الطب والمداواة فقد برزت أخت الحفيد أبي بكر محمد بن عبد الله بن زهر وابنتها كعاليتين في الطب والتبيير، فيذكر ابن أبي اصيبيعه إن أخت الحميد وابنتها عالمتان بصناعة الطب والمداواة، ولهمما خبرة جيدة بما يتعلق بمداواة النساء وكانتا تدخلان على نساء الأمير المنصور بـأبيه الموحدي وتتولى قبالة نساء أهله (أي توليدهن) فكان لا يقبل مولداً إلا أخت الحميد وابنتها<sup>((٤٢))</sup>.

وهكذا يمكن القول في نهاية المطاف، انه لم يكن للأندلس أن تبلغ في حضارتها التي تحمل أساس الأصالة والمتانة، ما لم يكن يتوفّر لها من الدوافع المهيأة لهذا التبوء ولعل في مقدمتها ظهور حشد من العلماء والمفكرين ورواد المعرفة، كان بنو زهر أهـم هذه الرواـفـدـ الجـزيـلةـ فيـ التـارـيخـ الأـنـدـلـسـيـ، حيث اتضـحتـ تـأـثـيرـاتـهـمـ فـيـ الـحـيـاةـ الـقـافـيـةـ وـالـعـلـمـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ .

الهؤام ش

- ١- وهي دواليات المدن الذي انقسمت إليها الأندلس بعد سقوط الدولة الأموية في الأندلس، وقد شهد هذا العصر زهاء ما يقارب السبعين عاماً أو أكثر على اثر انهيار الدولة العاميرية سنة (١٣٩٩ـ ١٠٠٩ م).
- ٢- وقد سموا بالمرابطين، لملازمتهم التغور الإسلامية وقيل سموا بذلك لملازمتهم رباط الفقيه عبد الله ياسين الجزولي، وقد ظهرت حركتهم بصورة منظمة في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري وتزعمها هذا الفقيه المتوفي سنة (٤٥١ـ ١٠٥٩ م) بمساعدة قبائل صنهاجة اللثام (انظر : ابن أبي زرع، الأنبياء المطرب بروض القرطاس (الرباط / ١٩٧٩ م) ص ٢٦، الحل المنشيء لمؤلف مجهول، ص ١٧. كما سموا بالملثمين لاتخاذهم لثاماً في أعلى وجوههم .
- ٣- وظهرت حركتهم بعد زوال المرابطين، وقد سموا بالموحدين لأنهم أول من تحدث في التوحيد وعلوم الاعتقاد في المغرب ( عبد الواحد المراكشي، المعجب في تلخيص أخبار المغرب ( القاهرة / ١٩٦٣ م) ص ٢٦٩ .
- ٤- عيون الأنباء في طبقات الأطباء ( دار مكتبة الحياة، بيروت ، تحقيق نزار رضا ) ص ٥١٧.
- ٥- صاعد الأندلسي، طبقات الأمم ( مطبعة السعادة ، القاهرة ) ص ١٠٤ .
- ٦- ابن أبي اصيبيعه، المصدر السابق ، ص ٥١٧ .
- ٧- ابن أبي اصيبيعه، المصدر السابق ، ص ٥١٧ .
- ٨- م.ن. ص ٥١٨ (( ويبدو إن تصرفه هذا إنما هو ظاهرة من ظواهر المساجلات والمطارحات التي وصلت إلى حد الصراع الفكري المحتمم بين المشارقة وأهل المغرب والأندلس، فيمن هو الأفضل في العلم والفكر .
- ٩- م.ن. ص ٥١٨ .
- ١٠- م.ن. ص ٥١٨ .
- ١١- م.ن. ص ٥١٨ .
- ١٢- عيون الأنباء ، ص ٥١٩ .
- ١٣- خليل هاشم عباس، بنو زهر في الأندلس، دورهم العلمي والأدبي ومكانتهم الاجتماعية ( رسالة ماجستير في التاريخ الإسلامي ، غير منشورة ) ص ص ١٢١-١٢٢ .
- ١٤- انظر عن بنى زهر، آنخل جنثالث بالنثيا، تاريخ الفكر الاندلسي ( ترجمة د.حسين مؤنس عن الأسبانية - بور سعيد مصر - بدون تاريخ ) ص ٤٧١ .
- ١٥- يمكن الإحالاة على كتاب (( التيسير في المداواة والتدبير )) ( نشر المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم )، ط١، دمشق - ١٩٨٣ ) ص ك .



- ١٦- وهي مجموعة مذكرات وفوائد طبية، مفصلة لم يتناولها المؤلف بالتهذيب والتفصيـ، والكتـاشـ تعريفـ لـكلـمةـ السـريـانـيةـ ((ـكـنـاـشـ))ـ وـتعـنيـ مـجمـوعـةـ أـشـيـاءـ مـكتـوبـةـ .
- ١٧- ابن البار، أبو عبد الله محمد بن عبد الله القضاـيـيـ الانـدلـسيـ (ـتـ١٢٥٨ـهــ/ـ١٢٦٠ـمـ)ـ التـكمـلـةـ لـكتـابـ الـصلةـ (ـنـشـرـ فـرـانـسـيـسـكـوـ كـوـديـراـ وـريـدانـ)ـ طـبـعـةـ روـخـينـ ،ـ مـجـرـيـطــ (ـ١٨٨٦ـمـ)ـ صـ٦١٦ـ .
- ١٨- عـيونـ الـأـنـبـاءـ فـيـ طـبـقـاتـ الـأـطـبـاءـ ،ـ جـ٢ـ ،ـ صـ٦٤ــ ٧٥ـ .
- ١٩- أمـينـ اـسـعـدـ خـيرـ اللهـ ،ـ الطـبـ العـرـبـيـ (ـالـطـبـعـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ ،ـ بـيـرـوـتـ)ـ صـ١٥٧ــ ١٥٨ـ .
- ٢٠- Gabriel colin / Avnzoar / savie ete ses ocuvres (Paris) P-400 .
- ٢١- الكلـياتـ فـيـ الطـبـ (ـتـحـرـيرـ الفـرـيدـوـ بـسـتـانـيـ)ـ ،ـ العـرـائـشـ ،ـ (ـالمـغـربــ ١٩٣٩ـمـ)ـ .
- ٢٢- يـوضـحـ الدـوـمـيـلـيـ إـنـ يـعـقـوبـ الـعـبـرـيـ ،ـ نـقـلـ التـرـجـمـةـ الـعـبـرـيـةـ إـلـىـ الـلـاتـيـنـيـةـ الـعـامـيـةـ وـرـبـماـ إـلـىـ الـلـاهـجـةـ الـبـنـدـقـيـةـ ،ـ وـحـولـ بـارـافـنـيـسـيـوـسـ هـذـهـ التـرـجـمـةـ إـلـىـ الـلـاتـيـنـيـةـ سـنـةـ ١٢٨١ــ ١٢٨٠ـمـ غـيرـ إـنـ تـرـجـمـةـ أـخـرـىـ سـنـةـ ١٤٩٠ـ وـسـنـةـ ١٤٩٧ـ وـسـنـةـ ١٥١٤ـ وـ ١٥٣٠ـ كـانـتـ فـيـ الـبـنـدـقـيـةـ وـطـبـعـتـ هـذـاـكـ وـأـعـدـ طـبـعـاـهـ فـيـ لـيـونـ سـنـةـ ١٥٣١ـ كـمـاـ طـبـعـتـ طـبـعـةـ أـخـرـىـ فـيـ الـبـنـدـقـيـةـ سـنـةـ ١٥٥٤ـمـ وـهـيـ تـحـتـويـ عـلـىـ كـتـابـ الـكـلـياتـ لـأـبـنـ رـشـدـ .ـ (ـالـعـلـمـ عـنـ الـعـرـبـ وـأـثـرـهـ فـيـ تـطـورـ الـعـلـمـ الـعـالـمـيـ)ـ (ـطـبـعـةـ دـارـ الـعـلـمـ الـقـاهـرـةــ ١٩٦٢ـمـ)ـ صـ٣٩٧ـ .
- ٢٣- مـنـ صـ٣٧٩ــ ٤٠٠ـ .
- ٢٤- يـاقـوتـ ،ـ مـعـجمـ الـأـدـبـاءـ ،ـ جـ١ـ ،ـ صـ٩٧ـ .
- ٢٥- مـنـ صـ١١٨ـ .
- ٢٦- ابن دـحـيـةـ ،ـ المـغـربـ مـنـ أـشـعـارـ أـهـلـ المـغـربـ ،ـ صـ٢٠٦ـ .
- ٢٧- عـيونـ الـأـنـبـاءـ فـيـ طـبـقـاتـ الـأـدـبـاءـ ،ـ صـ٥٢١ـ .
- ٢٨- المـغـربـ مـنـ إـشـعـارـ أـهـلـ المـغـربـ ،ـ صـ٢٠٣ـ .
- ٢٩- العـبـرـ فـيـ خـبـرـ مـنـ غـيرـ ،ـ جـ٤ـ ،ـ صـ٢٢٨ـ ،ـ وـيـنـقـلـ الـعـبـارـةـ نـفـسـهـاـ الـيـافـعـيـ ،ـ مـرـآـةـ الـجـنـانـ :ـ جـ٢ـ ،ـ صـ٤٧٩ـ ،ـ وـابـنـ قـاضـيـ شـهـيـهـ ،ـ طـبـقـاتـ النـحـاةـ الـلـغـوـيـيـنـ .
- ٣٠- الـصـلـةـ فـيـ تـأـرـيـخـ أـئـمـةـ الـأـنـدلـسـ وـعـلـمـائـهـمـ وـأـدـبـائـهـمـ ،ـ جـ٢ـ ،ـ صـ٤٨٨ـ .
- ٣١- ابن دـحـيـةـ ،ـ المـصـدـرـ السـابـقـ ،ـ صـ٢٠٣ـ .
- ٣٢- ابن الـبـارـ ،ـ التـكـمـلـةـ لـكتـابـ الـصـلـةـ ،ـ جـ١ـ ،ـ صـ٧٧ـ .
- ٣٣- قالـ فـيـ الـأـنـدلـسـ لـنـفـسـهـ :

الـفـؤـادـ وـمـالـهـ مـنـ عـوـضـ

يـارـاشـقـيـ بـسـهـامـ مـالـهـ غـرضـ

صـحتـ وـمـنـ طـبـعـهـاـ الـمـرـضـ

وـمـرـضـيـ بـجـنـونـ كـلـهـ غـنجـ

فقد يسد سد الجوهر العرض

آمل ولو بخيال منك يطرقي

(م.ن.ص ٧٧)

٣٤- قال فيه :

تفيض بما تورى زياد البوارق

غدت منك أفواه الغيوم الدوافق

فكاد الدجى يحلو لنا وجه شارق

أنارت جهات الشرق لما احتلت به

بهاء المجد وسناء لعلق

تقلد فيك الدهر عقداً وصار ما

المقتضب من كتاب تحفة القائد ( تحقيق إبراهيم الإيباري ، القاهرة ١٩٥٧م) ص ٩ .

٣٥- قال :

إطاعة قلب عزيز قادر

ما الجاه إلا جاه من ملك القوى

(عيون الأنباء - ص ٥١٨)

٣٦- العبر في خبر من غير، ج ٤، ص ٦٤ .

٣٧- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج ٥، ص ٢١ .

٣٨- م.ن.ج ٧، ص ٤٥ .

٣٩- م.ن . ج ٣، ص ٤٢٧ - ٤٣٢ ، ٤٣٤ .

٤٠- التكميلة لكتاب الصلة، ج ١ ، ص ٢٧٠ - ٢٧١ .

٤١- المطرب من أشعار أهل المغرب، ص ٢٠٤ .

٤٢- عيون الإنباء، ص ٥٢٤ .



## شعر اسعد بن مماتي الوزير الأيوبي (٥٤٤ - ٥٦٦ هـ)

### المقدمة

م. م. رياض عبد الحسين راضي  
جامعة واسط / كلية التربية

يعد اسعد<sup>(١)</sup> بن مماتي علما من اعلام مصر إبان الحكم الأيوبي وله أثره في تاريخ أسرة بنى أيوب بإسهاماته الإدارية فقد شغل رئاسة ديوان الجيش خلال حكم مؤسس الدولة السلطان صلاح الدين الأيوبي (٥٨٩-٥٦٩ هـ / ١١٩٣-١١٧٤ م) ول Kavanaughته الإدارية العالية قام السلطان بإسناد رئاسة ديوان المال اليه والذي يعد من أجل الدواعين وبذلك أصبح بعهدة ابن مماتي ديوانان في آن واحد كما شغل ابن مماتي رئاسة ديوان المال طوال حكم العزيز (٥٩٥-٥٨٩ هـ / ١١٩٨-١١٩٣ م) وخدم في هذا الديوان عاما في ظل حكم السلطان العادل سيف الدين (٥٩٦-٥٦١٥ هـ / ١٢١٨-١١٩٦ م)، كما تأتي أهمية ابن مماتي ليس من كونه وزيرا فحسب بل لكونه علما من اعلام عصره في الأدب وبشهادة كبار رجال الأدب آنذاك من أمثال القاضي الفاضل والعماد الاصبهاني وابن سناء الملك وغيرهم، وعرف ابن مماتي أيضا بنتاجه العلمي الكبير إذ تعدت مؤلفاته الثلاثين مؤلفا توزعت بين الأدب والدين والإدارة والتربية والتاريخ فضلا عن كونه شاعرا معروفا وقد ذكرت المصادر له ديواناً شعرياً إلا أنه لم يصل إلينا كما أنه نظم كتاب كليلة ودمنة شعراً إلا أنه ضاع فيما ضاع من كتب فضلا عن انه قال الشعر في مناسبات عده لكن على الرغم من فقدان ديوانه ظلت بقايا شعره على السنة الرواء والأصدقاء وقد حفظت البعض منه كتب التاريخ والأدب.